

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN QUỲNH NHAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 704/UBND-LĐTBOXH

*Quỳnh Nhai, ngày 08 tháng 4 năm 2020*

V/v thực hiện chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng bảo trợ xã hội và Người có công với cách mạng tháng 4 và tháng 5 năm 2020

Kính gửi:

- Phòng Lao động-Thương binh và Xã hội;
- Bưu điện huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã.

Thực hiện Công văn số 1015/UBND-KGVX ngày 07/4/2020 của UBND tỉnh về việc thực hiện chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng BTXH và trợ cấp Người có công với cách mạng tháng 4 và tháng 5 năm 2020; Công văn số 453/SLĐTBOXH-BTXH&TE ngày 07/4/2020 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội về việc thực hiện công tác chi trả trợ giúp xã hội trong thời gian phòng, chống dịch Covid-19.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện yêu cầu phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp với Bưu điện huyện và Ủy ban nhân dân các xã tổ chức triển khai việc chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng Bảo trợ xã hội và trợ cấp người có công với cách mạng theo đúng nội dung Công văn số 1015/UBND-KGVX của UBND tỉnh và Công văn 453/SLĐTBOXH-BTXH&TE ngày 07/4/2020 của Sở Lao động-Thương binh và Xã hội (*gửi kèm*).

Yêu cầu phòng Lao động -Thương binh và Xã hội; Bưu điện huyện, UBND các xã phối hợp triển khai, thực hiện./.

***Nơi nhận:***

- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- Như trên;
- Lưu: VT; LĐTBOXH(Ngân), 15b.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lò Thanh Thủy**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH SƠN LA**

Số: 1015/UBND-KGVX

V/v thực hiện chi trả trợ giúp xã hội  
đối với đối tượng bảo trợ xã hội và  
Người có công với cách mạng tháng  
4 và tháng 5 năm 2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Sơn La, ngày 03 tháng 4 năm 2020

Kính gửi:

- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Bưu điện tỉnh;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Thực hiện Chỉ thị số 15/CT-TTg ngày 27/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về việc quyết liệt thực hiện đợt cao điểm phòng, chống dịch Covid-19; Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19; Công điện số 02/CĐ-LĐTĐ ngày 03/4/2020 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về tăng cường thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19 trong đợt cao điểm; Kết luận số 947-KL/TU ngày 31/3/2020 của Ban thường vụ Tỉnh ủy về việc thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19; Chỉ thị số 05/CT-UBND ngày 31/3/2020 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19; Theo đề nghị của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 82/TTr-BHXH ngày 03/4/2020 về việc phê duyệt văn bản chỉ đạo của UBND tỉnh về chi trả trợ cấp xã hội đối tượng Bảo trợ xã hội và người có công tháng 4, 5 năm 2020. Để thực hiện tốt chính sách an sinh xã hội trong thời gian phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo chỉ đạo của Chính phủ, các bộ, ngành Trung ương và Kết luận của Ban thường vụ Tỉnh ủy. Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau:

**1. Bưu điện tỉnh**

- Chủ trì, phối hợp với Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố xây dựng phương án, tổ chức thực hiện chi trả trợ giúp xã hội cho đối tượng Bảo trợ xã hội và trợ cấp cho người có công với cách mạng cho người hưởng nhận bằng tiền mặt tại nhà. Trừ trường hợp người hưởng đăng ký nhận qua tài khoản hoặc nhận tại điểm giao dịch của bưu điện. Phối hợp với UBND các huyện, thành phố có phương án chi trả phù hợp, đúng quy định về phòng, chống dịch bệnh Covid-19 và kịp thời, an toàn cho đối tượng Bảo trợ xã hội và người có công với cách mạng trong thời gian cách ly y tế.

- Thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định của Bộ Y tế, Công văn số 1114/BTTTT-BC ngày 31/3/2020 của Bộ Thông tin và Truyền thông, Công điện số 02/CĐ-LĐTĐ ngày 03/4/2020 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội: Tổ chức phun khử khuẩn tại tất cả các điểm giao dịch của



bưu điện; nhân viên bưu điện đeo khẩu trang trong suốt quá trình chi trả, thường xuyên sử dụng nước rửa tay sát khuẩn, đo thân nhiệt trước khi đi chi trả. Xây dựng phương án, kế hoạch, thời gian chi trả phù hợp, không để tập trung chi trả trong cùng một thời điểm, đảm bảo an toàn cho người chi trả và người hưởng chế độ theo đúng chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ, Bộ Thông tin và Truyền thông, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

## 2. UBND các huyện, thành phố

- Rà soát xác định danh sách chi trả trợ giúp xã hội cho các đối tượng bảo trợ xã hội, đối tượng người có công với cách mạng đang hưởng trợ giúp xã hội trên địa bàn đảm bảo, chính xác, đúng đối tượng; đảm bảo nguồn kinh phí chi trả trợ giúp xã hội cho đối tượng bảo trợ xã hội và đối tượng Người có công với cách mạng.

- Phối hợp với Bưu điện các huyện, thành phố tập trung chi trả trợ giúp xã hội cho đối tượng bảo trợ xã hội và đối tượng Người có công với cách mạng trên địa bàn tháng 4 và tháng 5/2020 vào kỳ chi trả tháng 4/2020; thời gian chi trả từ ngày 16/4 đến ngày 25/4/2020; để giảm bớt số lần chi trả trợ cấp, hạn chế tiếp xúc đông người, thực hiện tốt công tác phòng chống dịch Covid-19 theo chỉ đạo của Trung ương và của tỉnh.

- Tăng cường công tác tuyên truyền, hướng dẫn cho người hưởng chính sách biết và thực hiện phương án chi trả trong thời gian chống dịch Covid-19 theo chỉ đạo của các bộ, ngành Trung ương.

3. Sở Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp với Sở Tài chính hướng dẫn các huyện, thành phố thực hiện chi trả trợ giúp xã hội cho các đối tượng đảm bảo chính xác, đầy đủ, kịp thời, đúng quy định.

Đề nghị Sở Lao động-Thương binh và Xã hội, Sở Tài chính, Bưu điện tỉnh; Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố; Báo Sơn La; Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh và các đơn vị có liên quan triển khai thực hiện. Trong quá trình thực hiện phát sinh những khó khăn, vướng mắc báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh để giải quyết kịp thời./.

### Nơi nhận:

- Bộ LĐTB&XH (b/c);
- Thường trực tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh (b/c);
- Chủ tịch UBND tỉnh (b/c);
- Các PCT UBND tỉnh;
- Như trên;
- Sở Tài chính;
- Báo Sơn La;
- Đài PT-TH tỉnh;
- BTV huyện ủy, thành ủy;
- Chánh Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX.Phương, 08 bản.

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Phạm Văn Thủy

UBND TỈNH SƠN LA  
SỞ LAO ĐỘNG  
THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 453/SLĐT BXH–BTXH&TE  
Về việc thực hiện công tác chi trả  
trợ giúp xã hội trong thời gian  
phòng, chống dịch Covid-19

Sơn La, ngày 07 tháng 4 năm 2020

Kính gửi: -UBND các Huyện, Thành phố Sơn La.  
-Bưu điện tỉnh Sơn La

Thực hiện Công điện số 02/CĐ-LĐT BXH ngày 03/4/2020 của Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội về việc tăng cường thực hiện các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch Covid-19 trong đợt cao điểm; Công văn số 1015/UBND-KGVX ngày 07/4/2020 của UBND tỉnh về việc thực hiện chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng bảo trợ xã hội và trợ cấp Người có công với cách mạng tháng 4 và tháng 5 năm 2020;

Để thực hiện tốt công tác chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng bảo trợ xã hội và trợ cấp người có công với cách mạng tháng 4 và tháng 5 năm 2020, trong thời gian phòng, chống dịch Covid-19 theo chỉ đạo của Chính phủ, các Bộ, ngành Trung ương và của tỉnh. Đảm bảo thực hiện có hiệu quả việc chi trả đến đúng đối tượng hưởng trợ giúp xã hội, trợ cấp người có công với cách mạng. Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị UBND các huyện, thành phố, Bưu điện tỉnh phối hợp thực hiện tốt một số nội dung sau:

1. Đề nghị UBND các huyện, Thành phố, Bưu điện tỉnh tổ chức triển khai việc chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng Bảo trợ xã hội và trợ cấp người có công với cách mạng theo đúng nội dung Công văn số 1015/UBND-KGVX ngày 07/4/2020 của UBND tỉnh về việc thực hiện chi trả trợ giúp xã hội đối với đối tượng bảo trợ xã hội và người có công với cách mạng tháng 4 và tháng 5 năm 2020 (Có công văn số 1015/UBND-KGVX của UBND tỉnh kèm theo).

2. Đề nghị Bưu điện tỉnh hướng dẫn Bưu điện các huyện, thành phố xây dựng phương án, tổ chức thực hiện chi trả trợ giúp xã hội cho đối tượng bảo trợ xã hội và trợ cấp người có công với cách mạng trên địa bàn tháng 4 và tháng 5 năm 2020 vào kỳ chi trả tháng 4 năm 2020, thời gian chi trả từ ngày 16/4 đến ngày 25/4/2020, để giảm bớt số lần chi trả trợ cấp, hạn chế tiếp xúc đông người, thực

hiện tốt công tác phòng chống dịch Covid-19 theo đúng chỉ đạo của UBND tỉnh tại văn bản nêu trên.

Sở Lao động-Thương binh và Xã hội đề nghị UBND các huyện, thành phố, Bưu điện tỉnh phối hợp thực hiện đảm bảo theo đúng quy định của Nhà nước và chỉ đạo của UBND tỉnh tại công văn số 1015/UBND-KGVX ngày 07/4/2020 của UBND tỉnh./.

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- UBND tỉnh (để B/c);
- Sở Tài chính;
- Lãnh đạo Sở;
- VP, KHTC, BTXH&TE sở;
- Lưu: VT, (Lan 7b)

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Phạm Quang Vinh**